

## RENDEZ-VOUS DES SENTEURS

### Plantes officinales aromatiques de la Bavière et de la Provence

Nous fêtons le jubilé du jumelage entre Ingolstadt et Grasse avec une petite exposition odorante à la maison de la Provence. Cette maison idyllique, construite en pierres naturelles, était la contribution de la ville de Grasse à l'occasion des ‚floralies‘ à Ingolstadt en 1992. Son ‚jardin secrèt‘ a apporté une ambiance provençale au bord du Danube.



Lavande



Ciste

Rendez-vous des senteurs – 12 plantes officinales aromatiques de la Bavière et de la Provence sont présentées côte à côte lorsqu'elles ont les mêmes bienfaits pour la médecine.

Voir, sentir, toucher, lire – on peut s'empreigner de ces 12 plantes avec tous les sens. On s'aperçoit alors à quel point le houblon, la lavande et d'autres plantes officinales caractérisent le paysage de leur région d'origine.



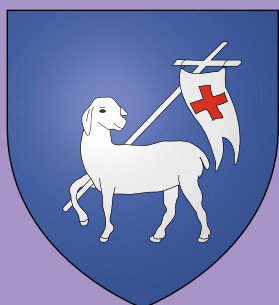
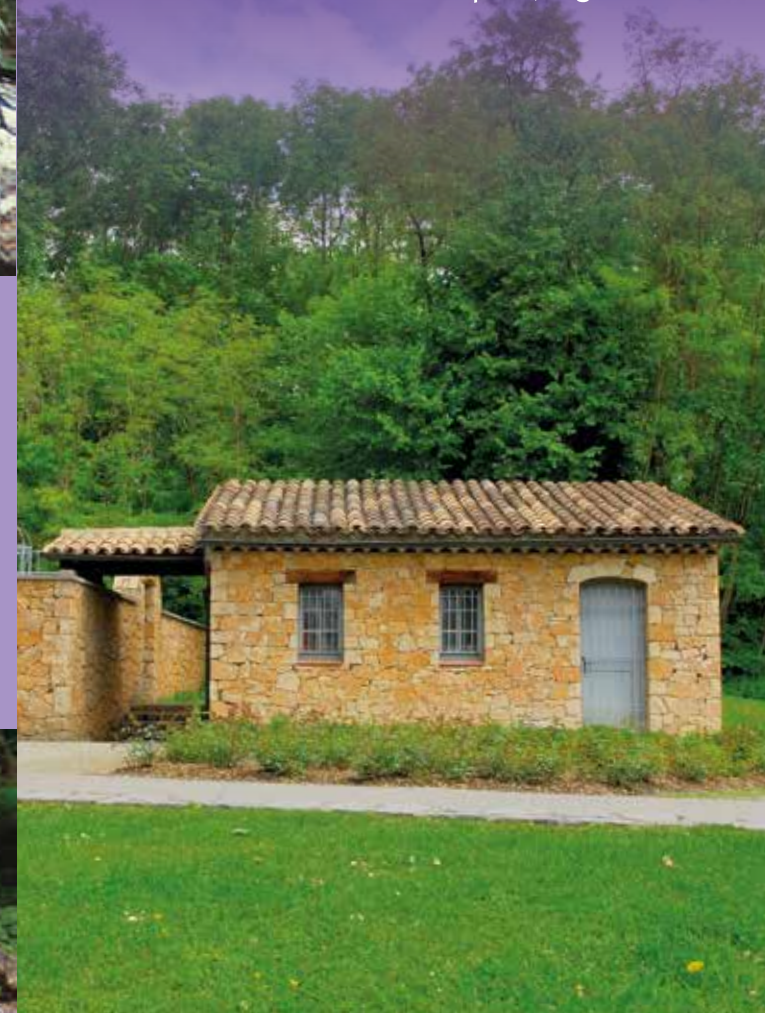
Romarin

## RENDEZVOUS DER DÜFTE

### Aromatische Heilpflanzen aus Bayern und der Provence

27.6. bis 28.7.2013

im Provence-Haus im Klenzpark, Ingolstadt



50 Jahre Städtepartnerschaft  
Ingolstadt – Grasse

# RENDEZVOUS DER DÜFTE

## Aromatische Heilpflanzen aus Bayern und der Provence

Wir feiern das Jubiläum der Städtepartnerschaft  
Ingolstadt – Grasse mit einer kleinen Ausstellung  
im „Provence-Haus“.

Das idyllische Natursteinhaus war der Beitrag  
der Stadt Grasse zur Landesgartenschau 1992  
in Ingolstadt. Mit seinem „Jardin secret“  
(verschwiegenem Garten) bringt es seitdem  
provenzalisches Flair an die Donau.



Maiglöckchen



Hopfen

Rendezvous der Düfte – zwölf aromatische  
Heilpflanzen aus Bayern und der Provence finden  
sich in der Ausstellung zu Paaren, weil sie ihre  
medizinische Wirkung verbindet.

Sehen, Riechen, Fühlen, Lesen – die zwölf Pflanzen  
können mit allen Sinnen erlebt werden. Dabei wird  
auch deutlich, wie sehr Hopfen, Lavendel und andere  
Heilpflanzen die Landschaft ihrer Heimat prägen.



Quendel

## INFORMATIONEN ZUR AUSSTELLUNG

Ort: Provence-Haus im Klenzepark

(nahe Reithalle und Exerzierhaus)

Geöffnet Di bis So, 10 bis 17 Uhr, Eintritt frei

## VERANSTALTER

Deutsches Medizinhistorisches Museum

Anatomiestr. 18 – 20

85049 Ingolstadt

Tel. (0841) 305-2860

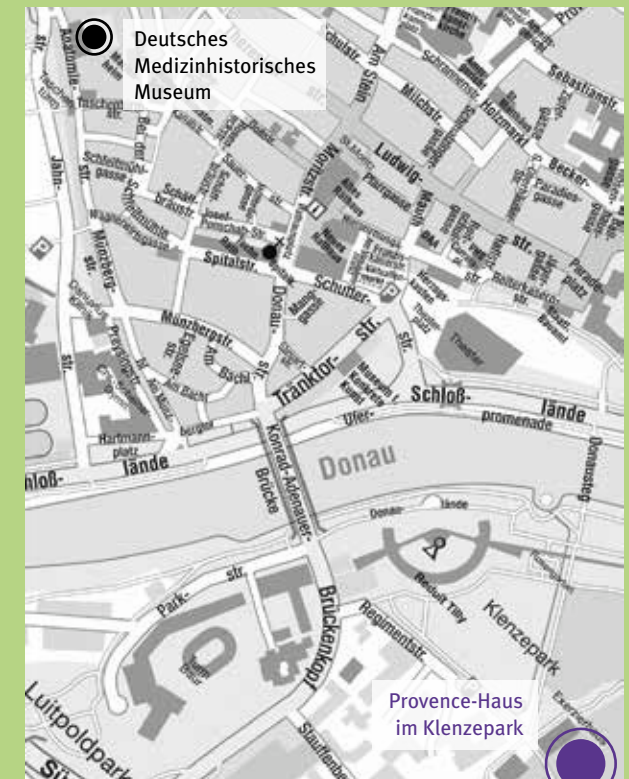
E-Mail: [dmm@ingolstadt.de](mailto:dmm@ingolstadt.de)

[www.dmm-ingolstadt.de](http://www.dmm-ingolstadt.de)

In Zusammenarbeit

mit dem Gartenamt der Stadt Ingolstadt

Fotos: Wolfram Buff



Basisdaten des Amtes für Verkehrsmanagement und  
Geoinformation der Stadt Ingolstadt